

# EL IRIS

Vúm. 3.593.

DIARIO CATOLICO

Año XIII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 13 de Marzo de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## TEINTURERIE A. CHATELAIN (BARCELONA)

LAVADOS EN SECO  
de toda clase de prendas de vestir.

COLORES A LA MUESTRA  
finos y sólidos sobre todos los géneros.

NEGROS LAVABLES  
LUTOS RAPIDOS

Informes y encargos: En casa SINTES, Anunciavay, 26.  
MAHÓN.

### Desde mi observatorio

Señores y Señoritas: Tengo que comunicarles a Vds. una cosa importantísima, un verdadero descubrimiento que hemos llevado a cabo entre el Peregrino de la Capucha y un servidor de vuestras mercedes.

Antes advierto que el dicho Peregrino y yo somos dos entes tan inseparables, que lo que es del uno es del otro, porque estamos destinados a vivir y morir juntos.

Pues es el caso, que entre ambos hemos instalado un magnífico observatorio aquí, en Sanlúcar de Barrameda, en lo más alto del Convento de Capuchinos: observatorio que daría tres y ¡raya al de San Fernando (y aun al de París) si tuviera el mismo objeto; pero da la casualidad que lo tiene totalmente contrario, porque aquellos son astronómicos y el nuestro terronómico; allí observan las cosas de arriba, aquí observamos las cosas de abajo; allí se fijan en los astros y aquí nos fijamos en los hombres, y... en las mujeres también; pues en ellas precisamente hicimos el interesante descubrimiento que vamos a revelar para

bien de la humanidad, y especialmente para bien de familias arruinadas, padres llenos de deudas, esposos entrampados, etc. etc.

¡Atención, pues, Señoras y Señoritas! Días pasados nos pusimos a ensayar el novísimo y grandioso telescopio, últimamente adquirido (sistema Nierenberg) y... ¡qué cosas vimos! Estaba por no decirlas... pero... ¿por qué no? En fin, allá van y den donde dieran.

El Peregrino de la Capucha dirigía las maniobras que duraron lo que duró el siguiente diálogo.

El me decía.

Monta el telescopio en esa dirección, así, hacia el Oeste; abre el ojo y fijate bien; ¿qué ves?

¡Huyyy!... ¡Qué hormiguero de gente! van hombres, mujeres, niños, viejos, doncellas, matronas, jóvenes, ancianos, ricos, pobres, amos, criados, militares, paisanos, clérigos, comerciantes, políticos... ¡la mar! ¡Qué hormiguero de gente Dios mío!

—Pero por dónde van?

—Por el camino de la vida, y se dirigen de Oriente a Occidente, como si diéramos de la cuna a la sepultura, del tiempo a la eternidad y de la vida a la muerte.

—Ya, ya! ¿Y van muy deprisa?

—Sí, corriendo, más todavía,

volando vertiginosamente, como alma que lleva el diablo, tanto que si no fuera el *Telescopio* de tanta potencia y sus cristales de tanto alcance, no las podría distinguir. ¡Guarda, canario! que se diforca allí el camino; y casi todos se van por el de la izquierda. En el sitio que el camino se divide, hay este letrero escrito con gruesos caracteres *Separatin justorum a peccatoribus*. En este lado se lee: *Via inferni* cuan ancha es! ¡y va llenu ta! El de la derecha dice: *Via coeli* ¡Que estrecha, Dios mío! ¡y aún no va llena!

—Qué dolor! ¿y casi todos se van por el camino del infierno y tan deprisa? ¿y no vuelve ninguno atrás? Observalo bien, que eso interesa.

—Espera... Nó: atrás no vuelve nadie; lo que si veo es que algunos dejan el camino de la izquierda y se dirigen hacia el de la derecha por unas seodas o trochas poco trilladas. Tienen también sus nombres. La primera dice *Senda del desengaño*: La otra *Via poenitenciae*. La de más allá *iter la-chrimarum*. La otra no se ve bien; son las letras muy pequeñas.

¿Y qué hacen las gentes por ese camino de la vida?

Los que van por la izquierda, van entretenidos en pasatiempos, diversiones, bullicios, fiestas, algazara, locura y... sí; mucha locura y mucha infamia se ve entre los que van por ese camino. Los que van por la derecha, van modestos, juiciosos, pacíficos, devotos, y... ¡Caspita! ¿Qué será aquello? ¡Qué cosa más rara! Redes, fantasmas y muchas jóvenes envueltas entre los fantasmas, y las redes. ¡Qué fenómeno más extraño!

—¿Y esas niñas enredadas por los fantasmas son las que van por el camino del cielo? Limpia los cristales del *telescopio* y observa bien que eso debe ser curioso; a ver si descubrimos algo nuevo.

—Sí; desgraciadamente son de los que van por el camino del cielo, y no todas son jóvenes; las hay

también que peisan canas. Uno de los fantasmas es una vieja asquerosa con cara de niña. Lleva el peinado a lo... (no se decirlo), rostro pintado, el cuello erguido, el seno abultado, la cintura prensada, los pies oprimidos: una red en la mano y un abanico de plumas, con el cual hace mil monaditas ¡Que atroz! se cambia de figura ¡y de traje a cada paso. Cada vez que cambia de traje tiende su red en el camino del cielo, y muchas damas caen en ellas; y una vez enredadas, la fantasma tira y se las lleva hacia el camino del infierno. ¡Cuántas ha pescado esta vez! Lleva la red atestada... y tiene la maldita vieja un letrero en las espaldas que dice: *La moda*.

¡Ah! ¡la moda! ¡ya, ya! maldita *moda*, qué pocas almas se escaparán de su red! ¡A cuántas arrastrará del camino del cielo al del infierno! Y el otro ¿quien es?

—Un viejo con muchos perifoneos, muchos dijes, muchas plumas, muchos abalorios, muchas galas, muchísima vanidad y muchísima desvergüenza, llamado *Lujo*, y entre él y la *Moda* van dejando desierto el camino del cielo. Más allá de la *Moda* está un hijo suyo llamado *Gastos*, y tras de esto un nieto que se llama *Disgustos*, y luego dos biznietas llamadas la una *Riñas*, y la otra *Miserias*, todos con sus redes, en las cuales caen más tarde o más temprano todos los que cayeron en la red de la vieja *Moda*. Detrás del *Lujo* tiene tendida la red su hija *Lujuria*, y después de ella viene su nieta la *Concupiscencia*, con una caterva de nietecillos, entre los cuales distingo al *Escándalo* a la *Desvergüenza*, al *Fraude* a la *Deshonestedad*, y a otros mil más asquerosos todavía. ¡Y ver que las almas nacidas para el cielo se dejan prender en tan groseras redes!... ¡Vamos, que ésto es un dolor!

¡Es verdad!... un dolor es lo que acabamos de observar. Confíemos al papel el fruto de nuestras observaciones, que tal vez sea provechoso a las almas. ¿No son provecho-



sas a los navegantes las observaciones del sabio que, descubre la formación de las tempestades y la dirección que llevan? Y cuando el papel que guarda el secreto de esas observaciones llega a manos de experto piloto, ¿no varia éste el rumbo para librarse de la tormenta? Quién sabe si harán otro tanto las jóvenes cristianas al leer los descubrimientos que hemos hecho hoy? Confíemoslos al papel, y los papeles al viento, para que los lleve donde Dios sea servido. Volad, pues, papeles míos, y no paréis hasta llegar a manos de alguna casquivana, y hacerla comprender que es esclava de dos asquerosos viejos, el *Lujo* y la *Moda*, que con sus redes la vá arrastrando hacia el camino del infierno. ¡Y basta! Dejemos el instrumento y otro día continuaremos nuestra labor.

## Cultura moderna

No nos resignamos a creer que el boxeo sea un juego, ni mucho menos un espectáculo, digno de racionales. Dos hombres que consagran todos sus esfuerzos a romperse los huesos, desangrarse las narices y dejarse sin sentido ante la gente, no nos parecen dos hombres sino dos tigres o dos hienas, y aun algo peor que los tigres y las hienas, pues los unos y las otras se acostumbran a atacar cuando tienen algo que temer de su contrario o cuando creen, por lo menos, defender su existencia, pero no existe en el mundo ningún irracional tan irracional como el hombre que se lastime, y lastime, expresamente para divertirse y divertir a los demás.

Y si el juego nos parece irracional, y el espectáculo nos lo parece mas, acaso nos lo parezcan mas todavía las reseñas que del mismo suelen hacerse y que demuestran que los espectadores del antiquísimo circo romano resultan niños de teta al lado de los espectadores y de los cronistas de los «rounds» (creemos que se llaman así) de boxeo de nuestros tiempos.

Veáanse algunos párrafos de la crónica de un encuentro recientemente celebrado en la Corte:

«Si bien (uno de los jugadores) ganó por un golpe afortunado, que no brillante, en los cuatro asaltos vistos, se observó como el campeón manejaba las manos con soltura. En vez de castigar las mandíbulas del enemigo se dedicó a tocarle seriamente el cuerpo, trabajando especialmente su estóma-

go, y esto es labor positiva a la larga.»

Creemos excusado advertir que esos «trabajos del estómago» enemigo, a que se refieren los párrafos transcritos, no tienen otro objeto que el de procurar deshacerlo, y eso se dice en la crónica que «a la larga es labor positiva», es decir, que el deshacer a un prójimo el estómago, para divertirse uno y para divertir a los demás, se considera una labor positiva.

Pero véase la continuación de la misma crónica substituyendo por las letras A y B los nombres de los jugadores:

«Luego un gran directo (es decir un soberbio puñetazo) tornó evidentemente a B, y casi seguido, A le cogió con un golpe de revés de derecha, que definitivamente arrancó al aspirante la noción del tiempo y del lugar.»

¿Qué les parece a Vdes? ¿No se entusiasman Vdes. ante esos puñetazos que vuelven tonto a un hombre arrancándole la noción del tiempo y del lugar entre los aplausos de la concurrencia?

Pero aguarden Vdes. que la reseña sigue: «Y tal fué la dureza de aquel golpe imprevisto (que cogió a B, mas que confiado, abatido por el anterior directo) que llevó a su cerebro al auténtico Limbo.»

¿No les parece a Vdes. que no son dignos de que Dios les haya dado un cerebro a los hombres que lo emplean en dejárselo enviar al Limbo por otro compañero de juego? ¿Qué grandes descubrimientos, que serenos raciocinios, qué provechosos consejos, ni qué luminosos resplandores pueden esperarse de un cerebro tratado a puñetazos? ¿Es decir, de donde puede venir la regeneración y el perfeccionamiento de una especie que se llama racional.

Pero aun sigue nuestro cronista refocilándose con los estómagos trabajados a puñetazos y los cerebros aplastados por el mismo procedimiento, y añade:

«Y vióse a B en el suelo, al parecer con animo de levantarse antes de concluir la cuenta, y padecer, sin embargo una ausencia total de voluntad para iniciar el esfuerzo muscular que le incorporara.»

Y despues de varios detalles, tan sabrosos como los mencionados, termina el cronista:

«Al concluir este esfuerzo personal le coge con un golpe de revés rapidísimo, apenas perceptible para el público, y cae al suelo B por mas de la cuenta.»

No tenemos valor para hacer mas comentarios.

Nos limitamos a decir con el P. Isla:

¡Oh, Jupiter! ¿Para cuando son [tus rayos? Si esto es ser cultos mas vale ser payos.

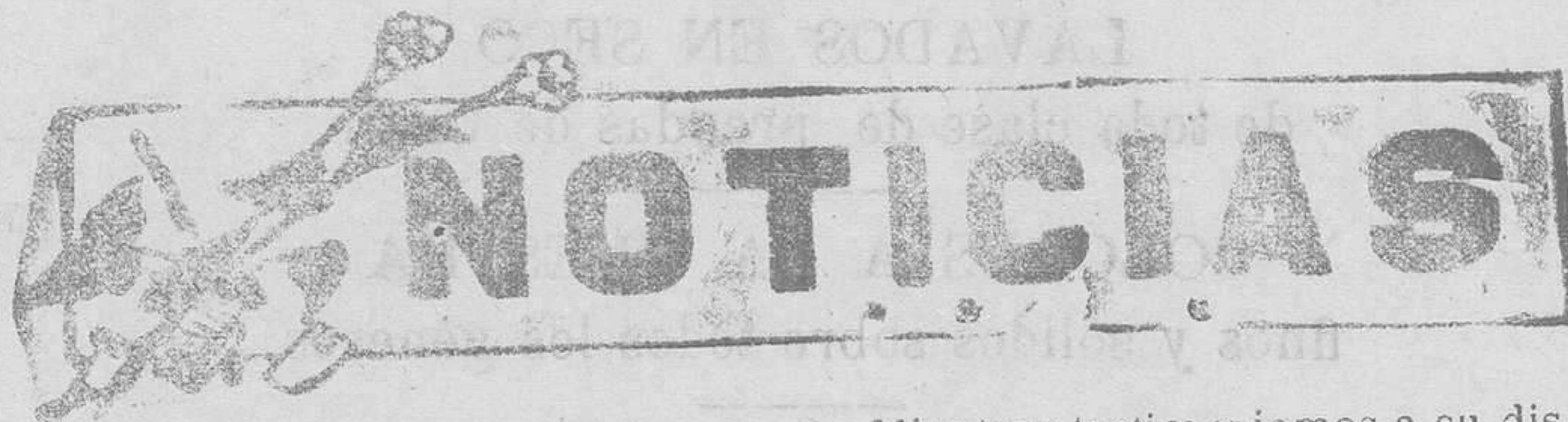
FERNANDO.

# Pathé Baby

Cinematógrafo para familia.

Para informes en Ciudadela:

**RAFAEL FEDELICH**  
Catedral, 3.



## Locales

### Saludo.

En auto particular y acompañado del Vicario General M. I. Dr. Palós, que salió ayer tarde para Mahón para darle en nombre del Prelado Diocesano el primer saludo de bienvenida, ha llegado esta mañana el Ilmo. y Rdm. Sr. Dr. D. Tomás Gregorio Camacho, Obispo de Salto, quién, hallándose de paso en Barcelona, antes de regresar a su Diócesis en la república de Uruguay, ha querido visitar esta ciudad.

El virtuoso y sabio Prelado americano acaba de efectuar su visita *ad limina* y con tal motivo ha permanecido una temporada en Roma, donde sufrió grave dolencia, de la que se halla ya por fortuna completamente restablecido.

Le acompaña en su viaje su Secretario el Dr. Viola, persona meritísima y muy apreciada en dicha Diócesis.

Tres sacerdotes hijos de esta ciudad, los Rdos. Sres. Benezam, Gonalons y Amengual, prestan sus servicios en distintas parroquias de la diócesis de Salto, y esto sin duda ha sido la causa del viaje y del afe to que supone la visita a Ciudadela del celoso Prelado.

Creemos que el Dr. Camacho es el primer Obispo americano que pisa tierra menorquina y su anunciada visita ha despertado general expectación entre estos vecinos, que desean besarle su Pastoral Anillo y manifestarle la satisfacción que nos ha producido su presencia.

El Iris se complace en darle la más cumplida bienvenida y besa reverentemente su Anillo, hace votos para que su estancia entre nosotros le sea muy grata.

### Fallecimiento.

Anoche falleció en esta ciudad, después de recibidos los Santos Sacramentos y demás auxilios espirituales, D.<sup>a</sup> Margarita Capó y Vives, a la edad de ochenta años. Toda su vida fué un ejemplar de la mujer cristiana, siendo fervorosa cooperadora de toda obra buena.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar  
**MI PAPEL**  
100 hojas y una artística  
fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

Mientras testimoniarnos a su distinguida familia nuestro sincero condeudo; interesamos de nuestros lectores una oración en sufragio del alma de la finada.

R. I. P.

### Futbolistas.

Anoche, a las ocho, llegaron los individuos del equipo «R. S. Alfonso XIII», a bordo de una de las barcas del bou con motor.

Hicieron la travesía sin novedad, empleando siete horas, a causa de tener el viento de proa.

Fueron recibidos por numerosos aficionados.

### Viento.

Hoy sopla viento Norte muy fuerte, sintiéndose mucho frio.

### Municipales.

La situación creada al Ayuntamiento de Mahón por la dimisión de aquellos concejales continua sin resolver.

Ayer salió para Palma el Delegado Gubernativo don Luis J. de Uller para tratar de dicho asunto con el Sr. Gobernador Civil.

### El nuevo Gobernador civil de Baleares.

El lunes llegó a Palma, acompañado de su señora esposa el nuevo Gobernador civil de Baleares, Teniente coronel de Infantería don José Pérez García y Argüelles.

Desde el muelle se dirigió el señor Pérez García, al Gobierno civil, en donde se posesionó de su nuevo cargo.

Nos es grato enviar respetuoso saludo de bienvenida al nuevo Gobernador.

### La escuadra Inglesa en Pollensa.

Mañana día 14 del actual, llegará a la bahía de Pollensa, en viaje de prácticas, la escuadra inglesa del Mediterráneo, que componiéndose de 110 unidades, con un total de tripulación de 80.000 hombres, per-



manecerá en aquellas aguas hasta el día 21.

Como datos curiosos insertamos a continuación una relación de los alimentos que diariamente consumen los 80.000 hombres que componen la dotación de los buques que visitarán las costas de Pollensa:

80.000 libras de carne y 123.000 libras de patatas; 120 canastos de huevos, de 100 docenas cada uno; 1.000 docenas de coliflores; 250.000 naranjas; 100 sacos de cebollas; 6 mil libras de zanahorias; 160.000 libras de merluza; 100 cestos de manzanas; 50 cajas de plátanos (de dos racimos cada caja); 400 manojos de cebolletas; 100 cajas de higos y 40 sacos de nueces.

### De interés.

#### Historia de

*Santa Catalina de Siena.*

Del eximio literato y académico D. Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Precio, 3'00 ptas.

Se vende en esta imprenta.

### Para vender.

Un armario en muy buenas condiciones, apropiado para tienda.

Informas en esta imprenta.

— VINO TINTO Y DULCE —

— DE SUPERIOR CALIDAD —

se vende en la calle de

*José M.<sup>a</sup> Quadrado, 37.*

## SANTORAL

Sábado, 14.—Santas Florentina y Matilde reina.—*Ayuno sin astinencia.*

Día 14.—Sol sale a las 6'3 pónese a las 5'55.—Luna sale a las 9'32 pónese a las 8'44.

## CULTOS

Viernes, 13.—En la Santa Iglesia Catedral: Al toque de oración rezo del Santo Rosario y sermón por el Rdo. P. Predicador Cuaresmal.

En el Santo Cristo: Al anocheecer, continuación del Triduo, con iguales cultos que en la noche anterior, salvo el sermón que será sustituido por una meditación.

Sábado, 14.—En el Santo Cristo: 264.º Aniversario del sudor milagroso.—Misas rezadas cada tres cuartos de hora hasta las 8 y tres cuartos, siendo de comunión general para los Cofrades y devotos del Santísimo Cristo la de 7 y media. A las diez y tres cuartos, Misa cantada. Al anocheecer, Corona votiva cantada, sermón por el Rdo. D. Bartolomé Coll, Pbro. Sochantre de la S. I. C., ejercicio solemne del Triduo y adoración de la Cruz.

*Nota:* Todos los Cofrades que reciben los Santos Sacramentos y visitan la iglesia del Santo Cristo durante el tiempo comprendido desde el medio día de ayer, 13, hasta la media noche de hoy, 14, rogando por los fines e intenciones acostumbradas, pueden ganar Indulgencia plenaria, sólo aplicable a las almas del Purgatorio, con motivo del Año Santo.

**Elixir CALLOL** que pronto le Fortalecerá

Medicamento Aprobado y recomendado por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 médicos nos han escrito que lo recetan con preferencia por los buenos resultados observados en ellos mismos y en sus familias

De sabor agradable y efecto rápido

El que lo prueba, entusiasmado y agradecido lo propaga a sus amistades. - Precio ptas. 4.50

Comprelo hoy mismo en cualquier farmacia

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## TELEGRÁFICO

### El Directorio

**Inauguración del cable entre Italia y la Argentina.**

**-Se comunicarán Magaz y Mussolini.**

Madrid, 13.—3'00

El Marqués de Magaz, Presidente interino del Directorio, saldrá el domingo para Málaga al objeto de presidir la ceremonia del amarre del primer trozo del cable entre Italia y la Argentina.

La ceremonia se verificará el lunes siguiente:

Comunicará Mussolini con Magaz desde Anzio, estación de origen.

### De política

**Artículo de Ossorio y Gallardo.**

Madrid, 13.—4'00

El ex ministro Sr. Ossorio y Gallardo publica un artículo defendiendo las actuales circunstancias en que se halla España en orden al Gobierno.

En cuanto al porvenir dice que está convencido de que no volverá el sistema político anterior al 13 de Septiembre.

### Varias

**El hundimiento de "La Floralla."**

Madrid, 13.—5'30

Se ha nombrado Juez especial para la causa que se sigue con motivo del hundimiento de la fábrica de perfumería «La Floralla».

### De Marruecos

**Desalientos entre los moros.—Daños.**

Madrid, 13.—6'30

Acentúase más y más entre las cábilas enemigas el desaliento, que se traduce en continuas presentaciones de moros con sus familias.

Las harkas realizan constantes incursiones en territorios enemigos, ocasionando importantes daños a los intereses de los moros enemigos.

PARISA ASOCIADA.

### PARA VENDER

Lo está la casa núm. 45 de la calle de San Cristóbal.

Para informes a esta imprenta.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 12 de Marzo de 1925

Francos . . . . .	36'85
Libras . . . . .	33'73
Dollars . . . . .	7'008
Liras . . . . .	28'90
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	71'50
Exterior serie A . . . . .	87'50
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95'80
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	69'15
Id. Cáceres variable . . . . .	32'25

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 13.—A las doce

Barómetro . . . . .	767'9
Termómetro a la sombra . . . . .	0'70
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Frescachón
Estado del cielo . . . . .	Celajes
Estado del mar . . . . .	Gruesa
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

### Ayuntamiento de Ciudadela

Habiendo acordado la Comisión Municipal Permanente en la sesión del día 4 del actual proceder a la reparación de la carpintería de las dependencias de la planta baja de las nuevas Casas Consistoriales de la plaza del Borne, destinadas a oficinas del Juzgado Municipal se hace público por medio del presente, que cuantas personas deseen presentar proposiciones para efectuar las obras que a continuación se expresan, puedan hacerlo hasta el día 17 del corriente mes.

Por remendar, raspar, poner los vidrios que falten, y dar una mano de pintura plomo y una de verde cinc, a la carpintería exterior. Dicha carpintería se compone de cuatro juegos puertas calle, y ocho juegos persianas.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento en pliegos cerrados, y se adjudicará a la persona que ofrezca hacer las obras en mejores condiciones.

Las obras indicadas deberán quedar terminadas a los quince días después de notificada la adjudicación.

El importe de la cantidad porque se adjudique el remate, se efectuará después de terminadas las obras y aceptadas que sean por la Comisión.

Ciudadela 9 de Marzo de 1925.

El Alcaide,  
JOSÉ MOLL.

### PARA VENDER

Lo están las siguientes fincas:

Casa calle de Artruix número 16.

Casa-horno de la calle de Francisco Netto número 19.

Informarán en esta imprenta.



# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción . . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de 7'90 Ptas.	

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
Del ancho de una columna . . . . .	5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MARZO

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Ceruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Calvo».

### Línea de Filipinas

Día 25 de Barcelona el vapor «Isla de Panay».

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

### Viajes extraordinarios

Días 13 de Barcelona, 14 de Valencia, 16 de Málaga y 18 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

## Lithinés del Dr. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. . . . .

# Acido úrico



Depositarío único para España:  
Establecimientos DALMAU OLIVERES  
Paseo de la Industria, 16 - Barcelona  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## Imprenta Massanet

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

